

Our Lady of Guadalupe

Feb.23, 2013

2020 E. San Antonio St. San Jose, CA 95116

Office Hours/ Horario de Oficina: Tue-Fri/ Martes- Viernes 9:00am to 6:00pm
Saturday/Sabado 9:00 am to 5:00 pm



Father Jon Pedigo, S.T.L. PastorExt. 232
Father Andres Parra, Parochial Vicar . . Ext. 229
Father John Sandersfeld, In residence Priest
Connie Torres, Dir. of Rel. Education . . (408)926-9287
Walter Mena, Pastoral AssociateExt. 236
Edna Ogana, Business ManagerExt. 233
Desi Lucas, AccountantExt. 235
Esmeralda Soto, Adm. AssistantExt. 225
Lucy Gonzalez, ReceptionistExt. 221
Al Muñoz, B&G ManagerExt. 227
Susana Martinez, Office ClerkExt. 230

Tel. (408) 258-7057 • FAX (408) 258-82 49 • Website: www.olgparishsj.org • Email: olgparishsj@gmail.com

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACION RELIGIOSA Tel.(408) 926-9287

Catechism / Confirmations / Confirmaciones/RCIA

Mass Schedule Horario de Misas

Monday-Friday / Lunes - Viernes

8:00 a.m.- *Español*

5:30 p.m.- **English**

Saturday/Sábado

5:30 p.m. -**English**

Sunday/Domingo

7:45 a.m.- *Español*

9:30 a.m.- **English**

11:00 a.m.- *Español*

1:00 p.m.- *Español*

5:30 p.m.- *Español / Juvenil*

7:30 p.m.- **English**

**BIENVENIDOS
A LA
PARROQUIA
DE NUESTRA
SEÑORA DE
GUADALUPE!**



Fr. Jon Pedigo,
STL Pastor

**WELCOME
TO OUR
LADY OF
GUADALUPE
PARISH!**

**Librería
Guadalupe
Bookstore**
Tel.(408) 254-3073

Tuesday-Friday
Martes - Viernes
2:00 - 6:00 p.m.
Sat. & Sun.
Sábados y Domingos
9:00 to 3:00 p.m.

**Programa de
Comida
Food Program**

Wednesday
Miércoles
9:00-11:00 a.m.
Thursday
Jueves
3:00 -5:00 p.m.

Email your announcement/ mande un correo electronico con su anuncio
olgbulletin@yahoo.com

Ministerio de liturgia/Liturgical Ministry:

Ministros de Lectores español

English Liturgy

Ministros de Eucaristia → 408-391-4900

Monaguillos/ Altar servers

Ministerio de Adultos/Adult Ministry:

Sociedad Guadalupana/Guadalupe Society

408-421-5903→4to miercoles de el mes 10:30am

Franciscano Seglar/ Secular Franciscan

Nuevo Catecumenado/ New Catechumens

Encuentro Matrimonial/ Marriage encounter

Grupo de Oracion Cristo Vive/ Prayer group
Cristo Vive

El Shaddai DWXI-PPFI Charismatic Group

Filipino American Association

Adoracion Nocturna/ Nocturnal Adoration

408-509-2908→3er sabado del mes 8pm

Justicia Social/ Social Justice:

PACT- 408-835-6708

Youth & Young Adult Ministry

Ministerio de Jovenes y Jovenes Adultos:

Cristo Vive Jóvenes →Fri/Viernes 7:00pm→18-30 Años

408-401-7185

Juventud Franciscana →Tue/Martes 7:00pm→18-30 Años

408-701-8078

Paz y Bien →Wed/Miercoles 7:00pm →13-17 Años

Teatro Juvenil - 408-642-8500



www.facebook.com/OLGPSanJose



www.facebook.com/pages/Nuestra-Señora-de-Guadalupe

TODAY'S READINGS

First Reading — The LORD made a covenant with Abram (Genesis 15:5-12, 17-18)

Psalm — The Lord is my light and my salvation (Psalm 27).

Second Reading — Our citizenship is in heaven (Philippians 3:17 — 4:1 [3:20 — 4:1]).

Gospel — Atop a mountain, Jesus was transfigured before Peter, James, and John (Luke 9:28b-36).

TRUST

“In God We Trust” marks the currency of our nation. It should mark our lives as well. In fact, however, we hesitate to trust others, including God, absolutely. We prefer to hold our trust in reserve, fearful of being hurt or betrayed. Today’s readings remind us that Lent is a season of trust—a trust that transforms.

God makes a remarkable promise to Abraham. To receive this promise, all Abraham need do is trust. Paul tells the Philippians that they too must trust that they are the beneficiaries of God’s bountiful grace; that they are not citizens of any earthly kingdom, but citizens of heaven. These two readings invite us to hear the Gospel account of deep trust—trust that God will fulfill all promises and that Jesus’ passage will lead to transformation and new life.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — “A tu descendencia daré esta tierra” (Génesis 15:5-12, 17-18).

Salmo — El Señor es mi luz y mi salvación (Salmo 27 [26]).

Segunda lectura — Somos ciudadanos está en el cielo (Filipenses 3:17 — 4:1 [3:20 — 4:1]).

Evangelio — Pedro, Santiago y Juan presencian la transfiguración de Jesús en el cerro (Lucas 9:28b-36).

CONFIANZA

La frase “Confiamos en Dios” está grabada en los billetes de este país. También debería estar grabada en lo más íntimo de nuestro ser. Sin embargo, la verdad es que dudamos de confiar en los demás, inclusive en Dios. Preferimos poner nuestra confianza en reserva, temerosos de que nos lastimen o nos traicionen. Las lecturas de hoy nos recuerdan que la Cuaresma es un tiempo para la confianza —la confianza que transforma.

Dios hace una sorprendente promesa a Abraham. Para recibirla, lo único que Abraham necesita es confiar. Pablo le dice a los filipenses que ellos, también, deberán confiar que son los beneficiarios de la generosa gracia de Dios; que no son ciudadanos de un reino terrenal, sino del cielo. Estas dos lecturas nos invitan a escuchar el relato de un Evangelio de gran confianza —confianza que Dios cumplirá sus promesas y que el paso de Jesús nos llevará a la transformación y a la nueva vida.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Mass intentions/ Intenciones

Sat	5:30 pm	†James Cabriha (1st Aniv) .For all Souls in Purgatory . Thanksgiving
Sun	7:45 am	†Esperanza Herrera Duran †Rufina Martinez †Jessica Citlali
	9:30 am 11:00am	. Enrique Roman & Fam †Claudia Navarro †Gerardo Vizcarra †Jose Luis Nunez Amezcuita
	1:00Pm	†Moises Herrera & †Yolanda Rivera †Jesus & †Javier Vital †Desiderio & Elvira Ledezma †Maria Sara Morales
	5:30 pm	†Manuel Casas Saucedo †Jose Vasquez Gonzalez .Angelico Gomez (Salud) . Las Animas del Purgatorio
Mon	7:30pm 8:00am	†Jessica Citlali †Antonio Mariscal
Tue	5:30pm 8:00am	†Jessica Citlali
Wed	5:30pm 8:00am	.Hilda Pineda (Bday) †Jessica Citlali
Thur	5:30pm 8:00am	†Jessica Citlali
Fri	8:00 am 5:30 pm	†Henriqueta Sobrevila C. & Fam Angeles †Jessica Citlali

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Dn 9:4b-10; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Lc 6:36-38
Martes:	Is 1:10, 16-20; Sal 50 (49):8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 23:1-12
Miércoles:	Jer 18:18-20; Sal 31 (30):5-6, 14-16; Mt 20:17-28
Jueves:	Jer 17:5-10; Sal 1:1-4, 6; Lc 16:19-31
Viernes:	Gn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Sal 105 (104):16-21; Mt 21:33-43, 45-46
Sábado:	Miq 7:14-15, 18-20; Sal 103 (102):1-4, 9-12; Lc 15:1-3, 11-32
Domingo:	Ex 3:1-8a, 13-15; Sal 103 (102):1-4, 6-8, 11; 1 Cor 10:1-6, 10-12; Lc 13:1-9 Lecturas alternativas (Año A): Ex 17:3-7; Sal 95 (94):1-2, 6-9; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Dn 9:4b-10; Ps 79:8, 9, 11, 13; Lk 6:36-38
Tuesday:	Is 1:10, 16-20; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 23:1-12
Wednesday:	Jer 18:18-20; Ps 31:5-6, 14-16; Mt 20:17-28
Thursday:	Jer 17:5-10; Ps 1:1-4, 6; Lc 16:19-31
Friday:	Gn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Ps 105:16-21; Mt 21:33-43, 45-46
Saturday:	Mi 7:14-15, 18-20; Ps 103:1-4, 9-12; Lc 15:1-3, 11-32
Sunday:	Ex 3:1-8a, 13-15; Ps 103:1-4, 6-8, 11; 1 Cor 10:1-6, 10-12; Lk 13:1-9 Alternate readings (Year A): Ex 17:3-7; Ps 95:1-2, 6-9; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]

Church Events & Out Side Events
Eventos de la Iglesia y Eventos de fuera

Horario de CUARESMA / LENT Schedule

Por Favor **no** traiga flores a la iglesia durante Cuaresma
Please **do not** bring flowers to the Church during Lent

PALM SUNDAY / DOMINGO DE RAMOS

March/ Marzo 24

7:45 am— Español

9:30 am—English

11:00 am—Español

1:00 pm—Español

5:30 pm—Español

7:30 pm—English



Reconciliation date for Parishioners
Día de confesiones para los feligreses

Marzo 8, 2013

7:00 pm

© J. S. Paluch Co., Inc.

Parish News and Important Announcements
Noticias de la Parroquia y Anuncios Importantes

Sacrament of Penance/Confesiones

Saturdays / Sábados 4:00 - 5:00 p.m.

Marriage / Matrimonios

6 meses de anticipación • six months in anticipation.

Bautismos en español en grupo

1er y 2o. Sábado del mes

Group Baptisms in English

Are held on the 4th Saturday of every month

Celebración de quinceañeras

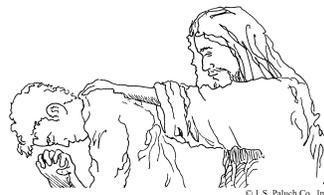
De un año a seis meses de anticipación

One year to six months in anticipation

**HELP US KEEP OUR CHURCH CLEAN -
AYUDENOS A MANTENER NUESTRA IGLESIA
LIMPIA**

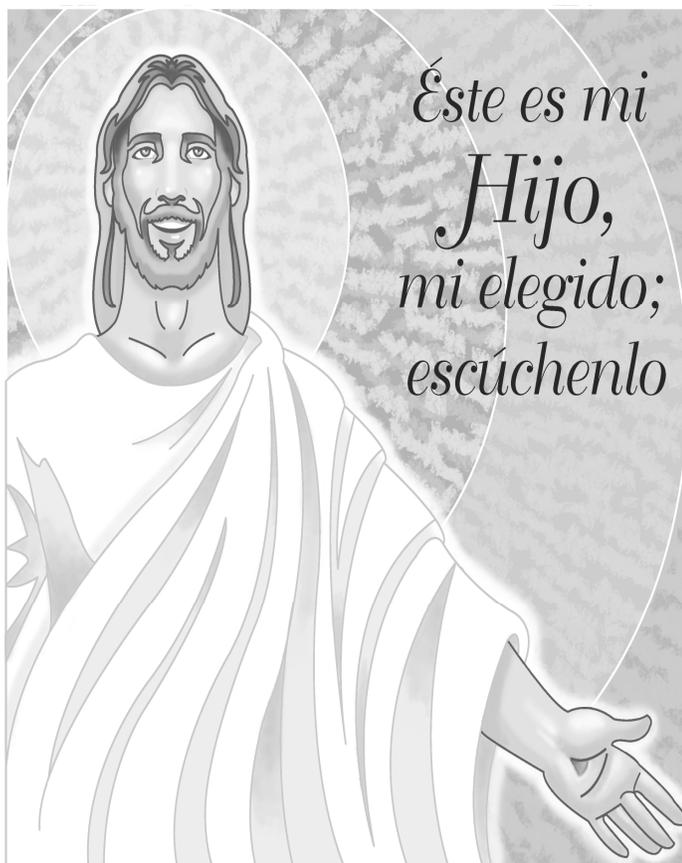
Do not chew gum inside and use the garbage cans located at the entrance of the church.

No mastique chicle adentro y utilice los botes de basura situados en la entrada de la iglesia.



© J. S. Paluch Co., Inc.

“The LORD is my light
and my salvation; whom
should I fear?”
— Psalm 27:1



© J. S. Paluch Co., Inc.



**THANK YOU FOR YOUR OFFER-
TORY—GRACIAS POR SU OFRENDA**

Sunday First collection - \$10,490

TAX DEDUCTIBLES

La Oficina Parroquial estará enviando el deducible anual de impuestos para el 2012. Favor de asegurarse que tenemos la dirección correcta en el archivo. Si usted tiene alguna pregunta, por favor póngase en contacto con Susana al 408-258-7057 ext.230

The Parish Office will be sending the annual tax deductible for 2012. Please make sure we have the correct address on file. If you have any questions please contact Susana at 408-258-7057 ext.230

PARISH WEBSITE/ PAGINA WEB PARROQUIAL

The parish website is up and running now. There are few pages that are still under construction, however you can check Mass schedules, presider and Mass intentions and other parish programs. Kindly visit the website today.

www.olgparishsj.org

El sitio web de la parroquia está en marcha ahora. Hay algunas páginas que aún están en construcción, sin embargo se puede comprobar horarios de Misa y las intenciones de comunicación y otros programas parroquiales. Por favor visite el sitio web hoy día.

www.olgparishsj.org



Papa, Benedicto XVI

A Statement from Bishop Patrick J. McGrath

Pope Benedict XVI's announcement this morning of his intent to resign the papacy was unexpected. Our prayers are with the Holy Father and with the College of Cardinals whose responsibility it will be to elect the Pope's successor. Relying on the Holy Spirit, we join our brothers and sisters around the world who will be praying to God during this unprecedented development in modern times.

More information will follow.

Una Declaración del Obispo Patrick J. McGrath

La noticia del Papa Benedicto XVI esta mañana de su intención de renunciar al papado fue inesperada. Nuestras oraciones están con el Santo Padre y con el Colegio de Cardenales, cuya responsabilidad será la de elegir al sucesor del Papa. Confiando en el Espíritu Santo, nos unimos a nuestros hermanos y hermanas de todo el mundo que va a estar orando a Dios durante este desarrollo sin precedentes en los tiempos modernos.

Habrà más información.

Dear Friends,

As we have all learned by now, Pope Benedict XVI will resign his office on Thursday evening, February 28.

I invite you to a diocesan celebration of Mass in Thanksgiving for the Ministry of Pope Benedict XVI on Thursday, February 28, beginning at 7:00 p.m., at the Cathedral Basilica of Saint Joseph.

It is my hope that we of the Diocese of San Jose will mark this historic occasion in the way we mark all major events of our lives: gathering around the tables of the Lord's Word and of the Eucharist. For that reason, I would be grateful if this invitation were extended to all of the lay, religious and clergy of our local Church.

I look forward to seeing many of you on the 28th, and I pray that the Lord will bless us all in the holy season of Lent.

Bishop McGrath

Queridos amigos,

Como todos sabemos hasta ahora, el Papa Benedicto XVI renunciará a su cargo el jueves por la noche del 28 de febrero.

Te invito a una celebración diocesana de la Misa en Acción de Gracias por el Ministerio del papa Benedicto XVI el jueves, 28 de febrero a partir de las 7:00 pm, en la Catedral Basílica de San José.

Tengo la esperanza de que nosotros, los de la Diócesis de San José marcaremos esta ocasión histórica en la misma forma que marcamos todos los acontecimientos más importantes de nuestras vidas: reuniendonos en torno a las mesas de la Palabra del Señor y de la Eucaristía. Por esa razón, yo estaría muy agradecido si esta invitación se extiende a todos los laicos, religiosos y sacerdotes de nuestra Iglesia local.

Espero ver a muchos de ustedes en el 28, y ruego que el Señor nos bendiga a todos en el santo tiempo de Cuaresma.

Obispo McGrath



© J. S. Paluch Co., Inc.

© J. S. Paluch Co., Inc.

© J. S. Paluch Co., Inc.

CAL FRESH (programas de alimentos gratuitos)

Muchas personas no saben que tienen derecho a CalFresh que puede ayudarle a conseguir dinero para comprar comida. Cal-Fresh proporciona dinero para comprar comida, le permite hacer sus propias elecciones de alimentos y libera dinero para pagar otras cuentas domésticas. Muchas personas no saben que los hogares mixtos de estado de inmigración pueden obtener este beneficio, incluso si sólo un niño es elegible.

Queremos conectarlo con CalFresh y con los recursos gratuitos de alimentos del Banco de Alimentos para ayudar a hacer rendir su dinero. Una familia de cuatro personas pueden recibir hasta \$ 668 en dinero para la comida! El Second Harvest Food Bank puede ayudarle a solicitar este beneficio y le informará sobre otros programas de alimentos gratuitos a su disposición. Por favor, ver a Marta en el exterior o llame al 1-800-984-3663 RV para más información.



© J. S. Paluch Co., Inc.

CURSOS DE BIBLIA



**TODOS LOS JUEVES
DE 7 A 9 PM
SALON MC DONNELL
Más inf. 408-258-70-57**

#913074

Our Lady of Guadalupe
San Jose, CA

(408) 258-7057

Contact: Father. Jon Pedigo.

Back-up:

Esmeralda Soto

Walter Mena

Edna Ogana

Special Instructions: